



## 马来西亚佛教总会

Malaysian Buddhist Association | Persatuan Buddhist Malaysia

Tel: +604-2262690 • Fax: +604-2263024

Add: No.182, Burmah Road, 10050 Penang.

Email: mba.hq@mbahq.my

## 新春点灯

Lunar New Year Lamp Lighting

筹募马来西亚佛教总会活动基金 Malaysian Buddhist Association Activity Fund

马来西亚佛教总会将在 2022 年 1 月 31 日至 2 月 15 日（农历十二月廿九日至正月十五日）启建新春祈愿灯，并在 2022 年 2 月 12 日（农历正月十二日）启建药师点灯祈福，以此善心的愿力祈求国泰民安，风调雨顺，所得之款项，将尽数作为马佛总会活动基金。大众可选择喜缘灯（一日）、祈愿灯（正月初一至十五日）、或祈福灯（全年）。

Malaysian Buddhist Association will hold Lunar New Year Lamp Lighting on 31<sup>st</sup> January to 15<sup>th</sup> February 2022 and Medicine Buddha Lamp Prayer on 12<sup>th</sup> February 2022. In addition of praying for peace and harmony of country and people, and good weather, all proceeds will be used as Malaysian Buddhist Association Activity Fund. A choice of Joy Lamp (1 day), Wish Lamp (1<sup>st</sup> to 15<sup>th</sup> February 2022) and Blessing Lamp (whole year) is available.

活动 Activity ▪ **2022 年 1 月 31 日 - 2 月 15 日** **新春祈愿**  
农历十二月廿九日至正月十五日 Lunar New Year Lamp Lighting

▪ **2022 年 2 月 12 日** **药师点灯祈福**  
农历正月十二日 Medicine Buddha Lamp Prayer

■ 2022年1月31日-2月15日 新春祈愿灯 Lunar New Year Lamp Lighting

No.	姓名 (请用正楷笔划清楚书写) Name (Please write clearly in block letters)	请勾相关栏位 (√) Please tick (√) relevant field					随缘 Donation (Any amount)	总数 Total	
		喜缘灯 Joy Lamp 每天 10 元 / Day 十二月廿九日至农历正月十五日 31-01-2022 - 15-02-2022				祈愿灯 Wish Lamp 100 元 正月初一至十五日 01-02-2022 - 15-02-2022			祈福灯 Blessing Lamp 600 元 全年 Year
		DATE 日期	DATE 日期	DATE 日期	DATE 日期				
01.									
02.									
03.									
04.									
05.									
06.									
07.									
08.									

■ 2022年2月12日 药师点灯祈福 Medicine Buddha Lamp Prayer

No.	姓名 (请用正楷笔划清楚书写) Name (Please write clearly in block letters)	请勾相关栏位 (√) Please tick (√) relevant field			随缘 Donation (Any amount)	总数 Total
		吉祥灯 Auspicious Lamp				
		30 元	60 元	120 元		
01.						
02.						
03.						
04.						
05.						
06.						
07.						
08.						

请清楚填上经手人资料, 以便奉寄正式收据 Please clearly fill in the information of the person who handles it in order to send an official receipt.

英文姓名 Name (English): \_\_\_\_\_ 中文姓名 Name (Chinese): \_\_\_\_\_

英文地址 Address: \_\_\_\_\_

联络电话 Contact No.: \_\_\_\_\_

请将银行支票或汇票邮寄至 Kindly forward the cheque or bank in slip to:

**MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION**

No.182, Burmah Road, 10050 Penang.

或电邮至 Or email to: [mba.hq@mbahq.my](mailto:mba.hq@mbahq.my)

支票抬头注明 Cheque payable to:

**Malaysian Buddhist Association**

或存入丰隆银行

Or deposit to:

**Hong Leong Bank**

A/C: 26300013588

马佛总办事处专用 MBA Office Used

收据号码 Receipt No: \_\_\_\_\_

总数 Total: \_\_\_\_\_

编号 No. \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_